



1200W Electric Snow Thrower
26037



Продукция торговой марки Monferme отвечает стандартам надежности, простоты в обращении и безопасности. При надлежащем обращении ваша техника прослужит долгие годы

Благодарим за покупку. Сохраните настоящее руководство.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство предназначено для уборки снега в бытовых условиях и не может быть использовано для уборки земли, песка или листвы.

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ

Запрещается эксплуатировать снегоборщик лицам, имеющим физические отклонения или не ознакомившихся с инструкции по эксплуатации.

Беречь от детей!

ВНИМАНИЕ

- Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Ознакомьтесь с устройством и порядком использования оборудования. Изучите инструкции на случай быстрого отключения.
- Не допускайте к эксплуатации несовершеннолетних лиц и взрослых, не ознакомившихся с инструкциями.
- Не допускайте в район выполнения работ посторонних лиц и животных.
- Будьте внимательны, чтобы избежать падения и подскользывания, особенно

при работе в обратном направлении.

ПОДГОТОВКА

- Тщательно осмотрите рабочий участок и удалите все посторонние предметы (коврики. Провода, и т.п.)
- Отключите сцепление и выключите нейтральную передачу перед пуском двигателя.
- Надевайте соответствующую зимнюю одежду и обувь с нескользящей подошвой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Держите конечности на удалении от вращающихся деталей. Не загромождайте отверстие выбора снега.
- Будьте предельно внимательны во время работы на дорожках и проезжей части.
- В случае столкновения с посторонним объектом заглушите двигатель, отсоедините провод, осмотрите снегоборщик на предмет повреждений и удалите неполадки перед тем, как возобновить эксплуатацию.
- В случае возникновения чрезмерной вибрации заглушите двигатель и осмотрите оборудование.
- Отключайте двигатель перед оставлением оборудования, чисткой кожуха крыльчатки или желоба, ремонтом, осмотром и наладкой.
- Дождитесь полной остановки всех подвижных деталей перед чисткой, ремонтом или наладкой.

- Не выполняйте очистку территории поперек наклонной плоскости. Будьте осторожны при смене направления на склоне. Не работайте на крутых склонах.
- Не используйте снегоуборщик без соответствующих защитных средств.
- Отрегулируйте угол выброса снега перед эксплуатацией вблизи препятствий (автомобилей, витрин и т.п.)
- Не перегружайте оборудование путем увеличения скорости уборки снега.
- Не двигайтесь слишком быстро на скользкой поверхности.
- Не направляйте желоб на людей и не допускайте наличия посторонних лиц перед снегоуборщиком.
- Отключайте оборудование во время транспортировки или хранения.
- Используйте только навесные устройства и приспособления, одобренные производителем.
- Не работайте в условиях плохой видимости или недостаточного освещения. Займите устойчивое положение и твердо удерживайте рукоятку. Не передвигайтесь бегом.
- Не перевозите посторонних лиц.
- Оставляя оборудование без присмотра, заглушите двигатель, отключите сцепление, опустите навесные устройства, включите нейтральную передачу, включите стояночный тормоз.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Регулярно проверяйте затяжку срезных болтов и болтов крепления двигателя.
- Соблюдайте инструкции при длительном хранении техники.
- Содержите наклейки в чистоте и меняйте их в случае утери или повреждения.
- Не выключайте оборудование сразу после уборки снега, чтобы избежать примерзания шнека/крыльчатки.
- При выполнении обслуживания с работающим двигателем необходимо использовать специальные знаки и таблички, предупреждающие о возможных опасностях.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Изучите условные обозначения, используемые на оборудовании.

V	Вольт
A	Ампер
Hz	Герц
W	Ватт
Hrs	Часы



Меры безопасности



Внимательно прочитайте и уясните инструкции руководства по эксплуатации перед началом работы.



Держите посторонних лиц и животных на расстоянии не менее 15 метров от рабочей зоны.

Инструкция по эксплуатации



Опасность поражения выбрасываемыми предметами.



Не работайте на склонах с углом более 15°.



Держите конечности на безопасном удалении от подвижных деталей.



Надевайте средства защиты органов слуха.



Надевайте средства защиты органов зрения.



Утилизируйте электрооборудование согласно местным нормативным актам.



Не подставляйте руки к вращающейся крыльчатке/шнеку.



Не подставляйте ноги к вращающейся крыльчатке/шнеку.



Отключайте электропитание перед чисткой и обслуживанием. Заглушите двигатель перед очисткой желоба.



Используйте инструменты с двойной или усиленной изоляцией.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание должно осуществляться квалифицированными специалистами. Обращайтесь в ближайший официальный сервисный центр. Используйте только фирменные запасные части.

Во избежание несчастного случая поврежденный провод питания подлежит замене у производителя или в сервисном центре.



ВНИМАНИЕ

Во избежание несчастного случая обязательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации перед началом выполнения работ.



ВНИМАНИЕ



Во избежание попадания в глаза посторонних предметов/мусора работайте в средствах защиты органов зрения (очки, маска). Мы рекомендуем использовать маску Wide Vision или очки с боковой защитой. Выбирайте средства защиты с маркировкой соответствия EN166.

Данное оборудование очень удобно в использовании. Основное внимание при производстве снегоуборщика уделено безопасности, производительности и надежности.

ОПИСАНИЕ

См. рисунок 1

1. Верхняя рукоятка
2. Средняя рукоятка
3. Нижняя рукоятка
4. Выключатель
5. Лопатки
6. Крыльчатка
7. Скребок
8. Кожух ременной передачи
9. Колеса
10. Винты кожуха
11. Регулятор направления выброса
12. Болты
13. Гайки-барашки
14. Верхняя секция
15. Нижняя секция
16. Штифт
17. Отверстия
18. Фиксатор шнура
19. Вилка
20. Выключатель

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Двигатель	220-240В~, 50Гц, 1200Вт
Скорость на холостом ходу	До 2600 об/мин
Вибрация	2.5 м/с ² , К = 1.5 м/с ²
Уровень звукового давления	LpA 88 дБ, К = 3 дБ
Уровень звуковой мощности	LwA 102 дБ
Рабочая ширина	40.6 см
Рабочая глубина	15.2 см
Диаметр крыльчатки	35.6 см
Дальность выброса	До 7.6 м
Вес	11.1 кг

СБОРКА

 ВНИМАНИЕ

Если после распаковки вы обнаружили, что оборудование недоукомплектовано, эксплуатировать его запрещается. Снегоуборщик поставляется в разобранном состоянии. Неправильная сборка может стать причиной несчастного случая.

- Осторожно извлеките все детали оборудования из коробки. Проверьте наличие комплектующих по перечню.
- Осмотрите изделие на предмет отсутствия повреждений, полученных во время транспортировки.
- Не выбрасывайте упаковку, не убедившись в исправном состоянии оборудования.
- В случае повреждения или утери деталей обращайтесь в Сервисный Центр.

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

- Снегоотбрасыватель
- Инструкция по эксплуатации

 ВНИМАНИЕ

В случае отсутствия или повреждения детали подлежат замене. Эксплуатация без необходимых деталей или с поврежденными может привести к несчастному случаю.

 ВНИМАНИЕ

Во избежание случайного пуска и серьезной травмы запрещается подключать оборудование к сети питания до полной сборки.

 ВНИМАНИЕ

Не вносите изменения в технику и не используйте непредусмотренные приспособления, чтобы избежать несчастного случая.

 ВНИМАНИЕ

Проявляйте должную осмотрительность и осторожность во время эксплуатации оборудования.

СБОРКА РУКОЯТКИ

См. рисунок 2

- Удалите упаковочный материал
- Совместив отверстия верхней (1) и средней (2) рукоятки, вставьте болты (12), закрепив их гайками (13).
- Совместив отверстия средней (2) и нижней (23) рукоятки, вставьте болты (12), закрепив их гайками (13).

СБОРКА ЖЕЛОБА

См. рисунок 2

- Совместив отверстия (17) верхней (14) и нижней (15) секции, вставьте штифт (16).

ФИКСАТОР ШНУРА

См. рисунок 3

Во избежание отсоединения удлинителя от шнура питания во время эксплуатации снегоуборщик оснащен фиксатором шнура.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед подключением к сети питания подключите удлинитель к шнуру и фиксатору.

Использование фиксатора:

- Сверните удлинитель в форме петли.
- Вставьте петлю в нижнее отверстие фиксатора.
- Зафиксируйте петлю

ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ

ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ

Открытые металлические детали изолированы от внутренних компонентов двигателя. Оборудование с двойной изоляцией не требует заземления.

⚠ ВНИМАНИЕ

Системы с двойной изоляцией защищают оператора в случае повреждения внутренней изоляции. Соблюдайте требования техники безопасности.

ПРИМЕЧАНИЕ: обслуживание техники с двойной изоляцией требует особых навыков и должно выполняться квалифицированными специалистами. Обращайтесь в ближайший официальный сервисный центр. Используйте только фирменные запасные части.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ

Данный снегоборщик оснащен прецизионным электродвигателем, работающим от сети переменного тока 220-240 В, 50 Гц (бытовая сеть). Использовать источники постоянного тока запрещено. Значительное падение напряжения может привести к потере мощности и перегреву двигателя. Проверьте напряжение в сети, если снегоборщик не работает.

УДЛИНИТЕЛЬ

См. рисунок 4

Поперечное сечение удлинителя должно быть пропорционально его длине, т.е. чем длиннее шнур, тем больше сечение. Используйте шнуры с уровнем защиты IPX4. В таблице ниже приведены минимальные размеры провода для удлинителя:

220-240В	Удлинитель до 25 м	Удлинитель до 50 м
	Сечение 3х1,5 мм ²	Сечение 3х1,5 мм ²

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЗАПУСК / ОСТАНОВКА

См. рисунок 5

⚠ ВНИМАНИЕ

Избегайте случайного запуска. Займите устойчивое рабочее положение, чтобы избежать несчастного случая.

Порядок запуска:

- Поверните предохранительный фиксатор против часовой стрелки. Удерживайте его.
- Переместите выключатель в направлении верхней рукоятки и отпустите предохранитель. Удерживайте выключатель.
- Отпустите выключатель для остановки.

ПРИМЕЧАНИЕ: снижение оборотов электродвигателя может сопровождаться звуком высокой тональности и искрением, что не является неисправностью.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Выполните инструкции по запуску. Скорость перемещения зависит от глубины и плотности снега.
- Начинайте перемещать снегоборщик вперед, упиравшись скребком.
- Убедитесь, что шнур питания подсоединен к фиксатору. Шнур должен находиться сбоку от оператора.

РЕГУЛИРОВКА НАПРАВЛЕНИЯ ВЫБРОСА СНЕГА

См. рисунки 6 - 7

Снег можно выбрасывать направо, налево и в направлении движения.

- Отпустите выключатель для остановки двигателя.

ПРИМЕЧАНИЕ: рычаг может поворачиваться на 720°.

ПРИМЕЧАНИЕ: из центрального положения рычаг поворачивается в обе стороны приблизительно на 360° (против или по часовой стрелке). Не прилагайте излишних усилий.

- Поверните рычаг на 360° по часовой стрелке. Лопатки повернутся налево на 45°.
- Поверните рычаг на 360° против часовой стрелки. Лопатки повернутся направо на 45°.

Для большей эффективности держите лопатки параллельно и выбрасывайте снег по направлению ветра.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Удаляйте снег сразу после его выпадения.
- Для полной очистки территории перекрывайте очищаемые полосы.
- По возможности осуществляйте выброс снега по ветру.
- Во избежание повреждения оборудования удалите посторонние предметы с рабочего участка перед началом работы.

ПОСЛЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ

Во избежание вывода оборудования из строя и поражения электрическим током использовать воду для очистки снегоборщика категорически запрещено.

- Остановите двигатель
- Отсоедините шнур от снегоборщика и от сети питания.
- Дождитесь остывания оборудования в течение 30 минут.
- Выполните полную очистку устройства с помощью подходящей щетки.
- Убедитесь в отсутствии повреждений, проверьте затяжку креплений. Выполните замену/ремонт поврежденных деталей.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ХРАНЕНИЕ

- Дождитесь остывания двигателя.
- Храните снегоборщик в безопасном месте.
- Храните снегоборщик в сухом, проветриваемом помещении.
- Храните снегоборщик в местах, недоступных для детей.

ЧИСТКА

ВНИМАНИЕ

Во избежание несчастного случая отключите снегоборщик и отсоедините его от сети питания перед выполнением чистки.

Выполните очистку внешней поверхности снегоборщика с помощью маленькой щетки. Не используйте агрессивные моющие средства. Бытовые средства, содержащие ароматические масла, а также керосин могут повредить пластиковые детали. Удалите влагу с помощью мягкой ветоши.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Дождитесь остывания двигателя.
- Закрепите снегоборщик.
- Во время транспортировки со сложенными рукоятками следите за тем, чтобы не повредить рычаг регулировки направления выброса

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Рукоятка находится в неправильном положении	Неплотная посадка болтов крепления	Отрегулировать высоту рукоятки и проверить затяжку болтов
Снегоуборщик не включается	Отключен от сети питания Неправильное нажатие кнопок блокировки или выключателя	Подключить к сети питания Нажать и удерживать кнопку блокировки, поднять и удерживать выключатель (см. инструкцию)
Двигатель включен, но ротор не вращается	Повреждение ремня	Заменить ремень
Неудовлетворительное качество уборки снега	Износ скребка	Заменить скребок

RU ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Globe Tools предоставляет гарантию на данный товар, предназначенный для наружного применения, в том, что он не имеет дефектов по качеству материала или исполнения, на срок 24 месяцев от даты совершения покупки первоначальным покупателем, при условии соблюдения приведенных ниже ограничений. Храните счет-фактуру в качестве подтверждения даты покупки.

Данная гарантия имеет силу только в случае, если продукт используется в личных или некоммерческих целях. Данная гарантия не распространяется на ущерб или финансовые обязательства, вызванные / связанные с ненадлежащим применением, неправильной эксплуатацией, случайным или преднамеренным повреждением со стороны пользователя, неправильной транспортировкой, необоснованным использованием, халатностью, неисполнением конечным пользователем порядка эксплуатации, изложенного в инструкции по эксплуатации, неудачной попыткой ремонта силами неквалифицированного персонала, несанкционированным ремонтом, изменением, или использованием вспомогательных приборов и /или принадлежностей, в частности, не рекомендованных авторизованным сервис-центром.

Данная гарантия не распространяется на ленты, щетки, чехлы, лампы или любые иные предметы, как правило, подверженные износу, срабатыванию и замене во время гарантийного периода. Если специально не оговорено в действующем законодательстве, данная гарантия не распространяется на стоимость транспортировки или такие расходные детали как, например, предохранители. Данная ограниченная гарантия считается недействительной в случае, если оригинальная идентификационная маркировка товара (торговая марка, заводской номер, и т. д.) повреждена, изменена или удалена, или если товар куплен не у авторизованного дилера, или если товар продан «КАК ЕСТЬ» и / или «СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ БЕЗ ГАРАНТИИ».

В соответствии со всеми применимыми местными нормативными актами, положения данной ограниченной гарантии заменяют любые иные письменные гарантии, явно выраженные или подразумеваемые, письменные или устные, включая любые гарантии ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОСОБЫХ ЦЕЛЕЙ. МЫ НИ КОИМ ОБРАЗОМ НЕ НЕСЕМ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ТОВАРА. НАША МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НЕ ПРЕВЫШАЕТ ФАКТИЧЕСКОЙ ПОКУПНОЙ ЦЕНЫ, УПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ТОВАР.

Данная гарантия действительна исключительно в странах Европейского Союза, в Австралии и Новой Зеландии. За пределами этих стран вам следует связаться с вашим авторизованным дилером Greenworks tools для установления возможности применения иных гарантий.